

Germany-Cottbus: Electrical installation work
OJ S 158/2023 18/08/2023
Contract award notice
Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadtverwaltung Cottbus
Postal address: Neumarkt 5
Town: Cottbus
NUTS code: DE402 Cottbus, Kreisfreie Stadt
Postal code: 03046
Country: Germany
Contact person: Zentrales Vergabemanagement
E-mail: Judith.Steiniger@cottbus.de
Telephone: +49 355/612-2922
Fax: +49 355/61213-2922
Internet address(es):
Main address: <http://www.cottbus.de/ausschreibungen/vergaben>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Stadt Cottbus - OV 95-2023 - Revitalisierung Grundschulzentrum Hallenser Straße - TO
Schule - Los 450: Fernmelde und Informationstechnische Anlagen
Reference number: OV 95-2023

II.1.2. Main CPV code

45310000 Electrical installation work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Los 450: Fernmelde und Informationstechnische Anlagen

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 320 326,03 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45000000 Construction work, 45311000 Electrical wiring and fitting work, 45314000 Installation of telecommunications equipment, 45317000 Other electrical installation work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE402 Cottbus, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Grundschulzentrum Hallenser Straße - Teilobjekt: Schule Hallenser Straße 5a 03046 Cottbus

II.2.4. Description of the procurement

- 4 St. Rufset für Behinderten WC
- 1 St. Klingelanlage mit Läutwerken
- 1 St. Uhrenanlage mit 17 St. Nebenuhren
- 1 St. Hausalarmzentrale mit 190 St. Meldern, 50 St. Signalgebern,
- 1 St. NGRS System mit 11 St. Verstärkern, 72 St. Lautsprechern, USV Anlage, 48 St. Sprechstellen
- 1 St. Einbruchmeldeanlage mit 22 St. Meldern, 2 St. Bedienstellen, 2 St. Auswerteeinheiten
- 6 St. Datenverteilerschränke mit Vollausbau
- 85 St. Anschlüsse für Interaktive Tafeln
- 10 St. Temperaturfühler mit Verkabelung für Monitoring
- ca. 420 St. Installationsgeräte mit zugehörigen Gerätedosen
- ca. 25.000 m Kabel und Leitungen
- Nebenleistungen mit Bohrungen
- Nebenleistungen mit Brandschottungen
- Erstellung von Revisionsunterlagen

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 085-260659](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Auftragsvergabe C. D. Büttner Sicherheitstechnik GmbH

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

19/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: C. D. Büttner Sicherheitstechnik GmbH

Postal address: Pyramidenstraße 20

Town: Cottbus

NUTS code: DE402 Cottbus, Kreisfreie Stadt

Postal code: 03042

Country: Germany

E-mail: s.abt@buettner-group.com

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 320 326,03 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXSGYYDY14E7FDNF

VI.4. Procedures for review

VI.4.1.

Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107

Town: Potsdam

Postal code: 14473

Country: Germany

Fax: +49 331-8661652

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Auf das Vergabeverfahren findet das Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.06.2013 (BGBl. I, Seite 1750, berichtigt Seite 3245) Anwendung.

§160 GWB lautet auszugsweise:

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfverfahren nur auf Antrag ein.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat.

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden.

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden.

Außerdem wird auf § 180 GWB ("Schadensersatzanspruch bei Rechtsmissbrauch") in Verbindung mit §§ 160 und 171 GWB verwiesen (besonders § 180 (2) Nr. 2 GWB).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Stadtverwaltung Cottbus

Postal address: Neumarkt 5

Town: Cottbus

Postal code: 03046

Country: Germany

E-mail: Judith.Steiniger@cottbus.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

14/08/2023